

## DDP (Название места назначения)

| <b>ОБЯЗАННОСТИ ПРОДАВЦА</b>  | <b>ОБЯЗАННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ</b>  |
|--|--|
| <b>А.1. ПОСТАВКА ТОВАРА В СООТВЕТСТВИИ С ДОГОВОРом</b>   | <b>В.1. ОПЛАТА ЦЕНЫ</b>  |
| <p>Продавец обязан в соответствии с договором купли-продажи предоставить покупателю товар, коммерческий счет-фактуру или эквивалентное ему электронное сообщение, а также любые другие доказательства соответствия, которые могут потребоваться по условиям договора купли-продажи.</p>  | <p>Покупатель обязан уплатить предусмотренную договором купли-продажи цену товара.</p>   |
| <b>А.2. ЛИЦЕНЗИИ, СВИДЕТЕЛЬСТВА И ФОРМАЛЬНОСТИ</b>   | <b>В.2. ЛИЦЕНЗИИ, СВИДЕТЕЛЬСТВА И ФОРМАЛЬНОСТИ</b>   |
| <p>Продавец обязан, за свой счет и на свой риск, получить любую экспортную и импортную лицензию или другое официальное свидетельство или прочие документы, а также выполнить, если это потребуется, все таможенные формальности, требуемые для экспорта и импорта товара и для его транзитной перевозки через третьи страны.</p>                                     | <p>Покупатель обязан по просьбе продавца оказать последнему за его счет и на его риск полное содействие в получении, если это потребуется, любой импортной лицензии или другого официального свидетельства, требуемого для импорта товара.</p>   |
| <b>А.3. ДОГОВОРЫ ПЕРЕВОЗКИ И СТРАХОВАНИЯ</b>   | <b>В.3. ДОГОВОРЫ ПЕРЕВОЗКИ И СТРАХОВАНИЯ</b>   |
| <p>а) Договор перевозки<br/>Продавец обязан заключить за свой счет договор перевозки товара до названного места назначения. Если специальный пункт не согласован или не определен практикой подобного рода поставок, продавец может выбрать наиболее подходящий для него пункт в названном месте назначения.</p> <p>б) Договор страхования<br/>Нет обязательств.</p> | <p>а) Договор перевозки<br/>Нет обязательств.</p> <p>б) Договор страхования<br/>Нет обязательств.</p>  |
| <b>А.4. ПОСТАВКА</b>   | <b>В.4. ПРИНЯТИЕ ПОСТАВКИ</b>  |
| <p>Продавец обязан предоставить товар в распоряжение покупателя или другого лица, указанного покупателем, в неотгруженном виде на любом прибывшем транспортном средстве, в названном месте назначения, в согласованную дату или в пределах согласованного для поставки срока.</p>  | <p>Покупатель обязан принять поставку товара, когда она осуществлена в соответствии со статьей А.4.</p>  |
| <b>А.5. ПЕРЕХОД РИСКОВ</b>   | <b>В.5. ПЕРЕХОД РИСКОВ</b>   |
| <p>Продавец обязан поставить товар с учетом оговорок статьи Б.5. и нести все риски потери или повреждения товара до момента его поставки в соответствии со статьей А.4.</p>  | <p>Покупатель обязан нести все риски потери или повреждения товара с момента его поставки в соответствии со статьей А.4. Покупатель обязан — при невыполнении им обязанности в соответствии со статьей Б.2. — нести все дополнительные риски потери и повреждения, причиненные таким образом товару.</p> <p>Покупатель обязан — при невыполнении им обязанности дать извещение в соответствии со</p> |

|  |  |
|--|--|
|  | <p>статьей Б.7. — нести все риски потери или повреждения товара с момента истечения согласованной даты или окончания согласованного срока поставки. Условием, однако, является надлежащее соответствие товара договору. Это значит, что товар должен быть надлежащим образом идентифицирован, то есть определенно обособлен или иным образом обозначен как товар, являющийся предметом данного договора.</p>   |
| <b>А.6. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАСХОДОВ</b>   | <b>В.6. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАСХОДОВ</b>   |
| <p>Продавец обязан с учетом оговорок статьи Б.6.:— в дополнение к расходам, вытекающим из статьи А.3а), нести все расходы, связанные с товаром, до момента, когда он поставлен в соответствии со статьей А.4., и— если это потребуется — оплатить все расходы, связанные с выполнением таможенных формальностей для экспорта и импорта, как и другие пошлины, налоги и прочие сборы, подлежащие оплате при экспорте и импорте товара и его транзитной перевозке через третьи страны до поставки в соответствии со статьей А.4.</p>   | <p>Покупатель обязан в соответствии с положениями статьи А.3а):— нести все расходы, связанные с товаром, с момента его поставки в соответствии со статьей А.4.— нести все дополнительные расходы при невыполнении им обязанности в соответствии со статьей Б.2. или дать извещение в соответствии со статьей Б.7. Условием, однако, является надлежащее соответствие товара договору. Это значит, что товар должен быть надлежащим образом идентифицирован, то есть определенно обособлен или иным образом обозначен как товар, являющийся предметом данного договора.</p> |
| <b>А.7. УВЕДОМЛЕНИЕ ПОКУПАТЕЛЮ</b>   | <b>В.7. УВЕДОМЛЕНИЕ ПОКУПАТЕЛЮ</b>   |
| <p>Продавец обязан известить надлежащим образом покупателя об отправке товара, а также направить покупателю другие извещения, требующиеся ему для осуществления обычно необходимых мер для принятия поставки товара.</p>   | <p>Покупатель обязан в случае, если он вправе определить время в рамках обусловленного срока и/или пункт принятия поставки в названном месте назначения, надлежащим образом известить об этом продавца.</p>  |
| <b>А.8. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОСТАВКИ, ТРАНСПОРТНЫЕ ДОКУМЕНТЫ ИЛИ ЭКВИВАЛЕНТНЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ СООБЩЕНИЯ</b>  | <b>В.8. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОСТАВКИ, ТРАНСПОРТНЫЕ ДОКУМЕНТЫ ИЛИ ЭКВИВАЛЕНТНЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ СООБЩЕНИЯ</b>  |
| <p>Продавец обязан предоставить покупателю за свой счет деливери-ордер и/или обычный транспортный документ (например, оборотный коносамент, необоротную морскую накладную, доказательство о перевозке внутренним водным транспортом, воздушную накладную, накладную железнодорожного или автодорожного сообщения или накладную смешанной перевозки), которые могут потребоваться покупателю для принятия поставки товара в соответствии со статьями А.4./Б.4.В случае, если продавец и покупатель договорились об использовании средств электронной связи, упомянутые выше документы могут быть заменены эквивалентными электронными сообщениями</p> | <p>Покупатель обязан принять требуемый деливери-ордер или транспортный документ в соответствии со статьей А.8.</p>   |

|   |  |
|---|--|
| (EDI).  |  |
| <b>А.9. ПРОВЕРКА – УПАКОВКА – МАРКИРОВКА</b>  | <b>В.9. ИНСПЕКЦИЯ ТОВАРА</b>   |
| <p>Продавец обязан нести расходы, связанные с проверкой товара (например, проверкой качества, размеров, веса, количества), необходимой для поставки товара в соответствии со статьей А.4. Продавец обязан за свой счет обеспечить упаковку (за исключением случаев, когда в данной отрасли торговли обычно принято поставлять обусловленный контрактом товар без упаковки), необходимую для поставки товара. Упаковка должна быть маркирована надлежащим образом.</p> | <p>Покупатель обязан нести расходы, связанные с предпогрузочным осмотром товара за исключением случаев, когда такой осмотр требуется властями страны экспорта.</p>   |
| <b>А.10. ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>   | <b>В.10. ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>  |
| <p>Продавец обязан нести все расходы и оплачивать сборы, связанные с получением документов или эквивалентных им электронных сообщений, как это предусмотрено в статье Б.10., а также возместить все расходы покупателя, понесенные последним вследствие оказания ему помощи. Продавец обязан обеспечить покупателя всей информацией, необходимой для осуществления страхования.</p>   | <p>Покупатель обязан по просьбе продавца оказать последнему за его счет и на его риск полное содействие в получении любых документов или эквивалентных им электронных сообщений, выдаваемых или передаваемых в стране импорта, которые могут потребоваться продавцу для предоставления товара таким образом в распоряжение покупателя.</p> |